

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 67 (1976)

**Heft:** [1]: Jahresheft = Annuaire

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresheft 1976

## Inhaltsverzeichnis

# Annuaire 1976

## Table des matières

Teil  
Partie

Seite  
Page

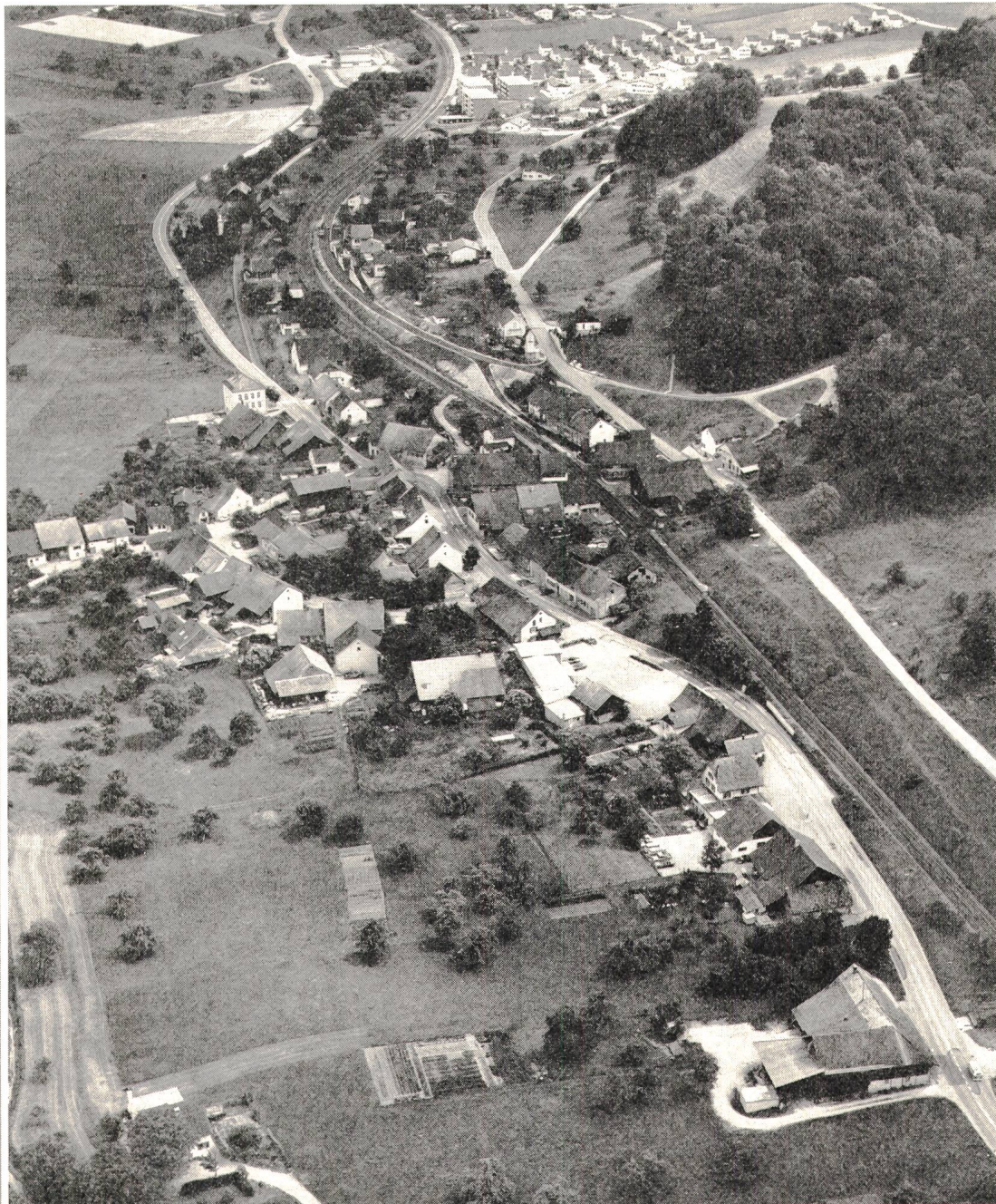
	<b>Präsidenten, Generalversammlungen</b> SEV—VSE	<b>Présidents, Assemblées générales</b> ASE—UCS	1 ... 2
<b>I</b>	<b>Vorstände und Institutionen</b> SEV—VSE	<b>Comités et Institutions</b> ASE—UCS	3 ... 5
<b>II</b>	<b>Kommissionen</b> A. Kommissionen des SEV und internationale elektrotechnische Kommissionen B. Kommissionen des VSE	<b>Commissions</b> A. Commissions de l'ASE et Commissions électrotechniques internationaux B. Commissions de l'UCS	6 ... 39 40 ... 49
	C. Schweizerische Lichttechnische Gesellschaft (SLG) D. Kommissionen und Rechtspersonen mit eigener Rechnungsablage	C. Union Suisse pour la Lumière (USL) D. Commissions et personnes morales dont les comptes sont tenus séparément	44 ... 46 47 ... 49
<b>III</b>	<b>Mitglieder</b> A.1. Ehrenmitglieder SEV A.2. Einzelmitglieder SEV	<b>Membres</b> A.1. Membres d'honneur ASE A.2. Membres individuels ASE	50 ... 51 52 ... 111
	A.3. Kollektivmitglieder SEV/VSE A.4. Kollektivmitglieder SEV A.5. Wissenschaftliche und ähnliche Institute	A.3. Membres collectifs ASE/UCS A.4. Membres collectifs ASE A.5. Instituts scientifiques et similaires	112 ... 119 120 ... 132 133
	B. Mitgliederbeiträge SEV—VSE	B. Cotisations annuelles ASE—UCS	134 ... 135
<b>IV</b>	<b>Statuten</b> A. Statuten des SEV B. Statuten des VSE	<b>Statuts</b> A. Statuts de l'ASE B. Statuts de l'UCS	136 ... 141 142 ... 147
<b>V</b>	<b>Veröffentlichungen</b> A. des SEV B. des VSE C. der SNV D. der CEI E. der CEE F. des CENELEC G. der CIE	<b>Publications</b> A. de l'ASE B. de l'UCS C. de la SNV D. de la CEI E. de la CEE F. du CENELEC G. de la CIE	148 ... 167
<b>VI</b>	<b>Amtsstellen, Lehranstalten</b> A. Schweizerische Amtsstellen für elektrotechnische Angelegenheiten B. Höhere und mittlere elektrotechnische Lehranstalten	<b>Administrations, Ecoles supérieures</b> A. Administrations suisses intéressant l'électrotechnique B. Ecoles supérieures et moyennes pour l'enseignement électrotechnique	168 ... 169 174 ... 182



Dokumente zum Thema

# Niederspannungskabel aus Brugg

Neben Hochspannungskabeln fabrizieren wir auch mit Kunststoff und Papier isolierte Niederspannungskabel für höchste Ansprüche: Sicherheit aus Brugg.



Beispiel aus der Praxis: Ortsverteilung in Rietheim Kt. Aargau, mit Mehrleiter-Niederspannungs-Kunststoffkabeln und bergsenksicherer Verlegeart.



KABELWERKE BRUGG AG, 5200 BRUGG  
Elektrische Kabel, Drahtseile, Telefon 056 41 11 51



# BULLETIN

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité

## Schweizerischer Elektrotechnischer Verein – Association Suisse des Electriciens

### Präsidenten – Présidents

<i>Dupraz</i>	Montreux	24. April 1889 bis	5. Okt. 1890	<i>Tissot</i>	Basel	1. Juli 1919 bis	31. Dez. 1925
<i>Blanc</i>	Marly	6. Okt. 1890 bis	11. Okt. 1891	<i>Chuard</i>	Zürich	1. Jan. 1926 bis	31. Dez. 1932
<i>Favarger</i>	Neuchâtel	12. Okt. 1891 bis	16. Okt. 1892	<i>Zaruski</i>	St. Gallen	1. Jan. 1933 bis	31. Dez. 1933
<i>Wyssling</i>	Zürich	17. Okt. 1892 bis	15. Okt. 1893	<i>Schiesser</i>	Baden	1. Jan. 1934 bis	31. Dez. 1941
<i>Denzler</i>	Zürich	16. Okt. 1893 bis	13. Sept. 1894	<i>Joye</i>	Fribourg	1. Jan. 1942 bis	31. Dez. 1947
<i>Palaz</i>	Lausanne	1. Okt. 1894 bis	10. Aug. 1896	<i>Winiger</i>	Zürich	1. Jan. 1948 bis	31. Dez. 1951
<i>Wyssling</i>	Zürich	11. Aug. 1896 bis	7. Okt. 1900	<i>Tank</i>	Zürich	1. Jan. 1952 bis	31. Dez. 1956
<i>Butticaz</i>	Genève	8. Okt. 1900 bis	12. Okt. 1902	<i>Puppikofer</i>	Zürich	1. Jan. 1957 bis	31. Dez. 1963
<i>Wagner</i>	Zürich	13. Okt. 1902 bis	23. Sept. 1906	<i>Binkert</i>	Bern	1. Jan. 1964 bis	31. Dez. 1967
<i>Nizzola</i>	Baden	24. Sept. 1906 bis	23. Aug. 1908	<i>Richard</i>	Lausanne	1. Jan. 1968 bis	31. Dez. 1973
<i>Täuber</i>	Zürich	24. Aug. 1908 bis	29. Sept. 1912	<i>Elsner</i>	Fribourg	1. Jan. 1974 bis	
<i>Landry</i>	Lausanne	30. Sept. 1912 bis	30. Juni 1919				

## Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke – Union des Centrales Suisses d'Electricité

### Präsidenten – Présidents

<i>Wagner</i>	Zürich	(Vorort)	1895	<i>Dubochet</i>	Territet	(Vorort)	1911—1919
<i>Chavannes</i>	Neuchâtel	(Vorort)	1896—1897	<i>Ringwald</i>	Luzern <sup>1)</sup>	1. Juli 1919 bis	31. Dez. 1930
<i>Köpsel</i>	Wynau	(Vorort)	1897—1898	<i>Schmidt</i>	Lausanne	1. Jan. 1931 bis	31. Dez. 1945
<i>Lauber</i>	Rathausen	(Vorort)	1898—1900	<i>Frymann</i>	Zürich	1. Jan. 1946 bis	31. Dez. 1953
<i>Geneux</i>	St-Imier	(Vorort)	1900—1901	<i>Aeschimann</i>	Olten	1. Jan. 1954 bis	13. Sept. 1958
<i>Utinger</i>	Zug	(Vorort)	1901—1902	<i>Payot</i>	Clarens-Montreux	13. Sept. 1958 bis	31. Aug. 1963
<i>de Montmollin</i>	Lausanne	(Vorort)	1902—1903	<i>Savoie</i>	Bern	31. Aug. 1963 bis	16. Sept. 1966
<i>Allemann</i>	Olten	(Vorort)	1903—1904	<i>Rosenthaler</i>	Basel	16. Sept. 1966 bis	6. Sept. 1969
<i>Maurer</i>	Fribourg	(Vorort)	1904—1905	<i>Trümpy</i>	Olten	6. Sept. 1969 bis	7. Sept. 1974
<i>Oppikofer</i>	Bern	(Vorort)	1905—1906	<i>Babaianz</i>	Lausanne	7. Sept. 1974 bis	
<i>Zaruski</i>	St. Gallen	(Vorort)	1906—1911				

<sup>1)</sup> Ab 1919 wurde das System des «Vorortes» fallengelassen.

<sup>1)</sup> En 1919 le système du «Vorort» fut abandonné.

## Schweizerischer Elektrotechnischer Verein – Association Suisse des Electriciens

Gründungsdatum: Bern, am 24. April 1889 – Date de la fondation: Le 24 avril 1889 à Berne

### Generalversammlungen – Assemblées générales

1. Bern . . . . .	1889	31. Olten . . . . .	1919	61. Solothurn . . . . .	1946
2. Vevey . . . . .	1889	32. Montreux . . . . .	1919	62. Interlaken . . . . .	1947
3. Marly-le-Grand . . . . .	1890	33. Luzern (a. o. GV) . . . . .	1920	63. Chur . . . . .	1948
4. Bern . . . . .	1891	34. Olten . . . . .	1920	64. Lausanne . . . . .	1949
5. Zürich . . . . .	1892	35. Zürich . . . . .	1921	65. Winterthur . . . . .	1950
6. Biel . . . . .	1893	36. Arosa . . . . .	1922	66. Zürich (a. o. GV) . . . . .	1951
7. Luzern . . . . .	1894	37. Olten (a. o. GV) . . . . .	1922	67. Basel . . . . .	1951
8. Aarau . . . . .	1895	38. Brunnen . . . . .	1923	68. Fribourg . . . . .	1952
9. Genève . . . . .	1896	39. Sierre . . . . .	1924	69. Zermatt . . . . .	1953
10. Neuchâtel . . . . .	1897	40. Lausanne . . . . .	1925	70. Glarus . . . . .	1954
11. Zürich . . . . .	1898	41. Basel . . . . .	1926	71. Luzern . . . . .	1955
12. Burgdorf . . . . .	1899	42. Interlaken . . . . .	1927	72. Solothurn . . . . .	1956
13. Basel . . . . .	1900	43. Baden . . . . .	1928	73. Genf . . . . .	1957
14. Montreux . . . . .	1901	44. St. Moritz . . . . .	1929	74. St. Gallen . . . . .	1958
15. St. Gallen . . . . .	1902	45. Genève . . . . .	1930	75. St. Moritz . . . . .	1959
16. Lausanne . . . . .	1903	46. Bern . . . . .	1931	76. Locarno . . . . .	1960
17. St. Moritz . . . . .	1904	47. Solothurn . . . . .	1932	77. Montreux . . . . .	1961
18. Fribourg . . . . .	1905	48. Lugano . . . . .	1933	78. Schaffhausen . . . . .	1962
19. Bern . . . . .	1906	49. Aarau . . . . .	1934	79. Davos . . . . .	1963
20. Luzern . . . . .	1907	50. Zermatt . . . . .	1935	80. Sitten . . . . .	1964
21. Solothurn . . . . .	1908	51. St. Gallen . . . . .	1936	81. Interlaken . . . . .	1965
22. La Chaux-de-Fonds . . . . .	1909	52. Wengen . . . . .	1937	82. Zug . . . . .	1966
23. Schaffhausen . . . . .	1910	53. Fribourg . . . . .	1938	83. Lausanne . . . . .	1967
24. Genève . . . . .	1911	54. Bern . . . . .	1939	84. Biel . . . . .	1968
25. Zürich . . . . .	1912	55. Luzern . . . . .	1940	85. St. Gallen . . . . .	1969
26. Basel . . . . .	1913	56. Burgdorf . . . . .	1941	86. Aarau . . . . .	1970
27. Bern . . . . .	1914	57. Basel . . . . .	1942	87. Flims . . . . .	1971
28. Luzern . . . . .	1915	58. Montreux . . . . .	1943	88. Bern . . . . .	1972
29. Baden . . . . .	1916	59. Neuchâtel . . . . .	1944	89. Montreux . . . . .	1973
30. Lugano . . . . .	1917	60. Zürich . . . . .	1945	90. Olten . . . . .	1974
				91. Lugano . . . . .	1975

## Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke – Union des Centrales Suisses d'Electricité

Gründungsdatum: Aarau, am 19. Mai 1895 – Date de la fondation: Le 19 mai 1895 à Aarau

### Generalversammlungen – Assemblées générales

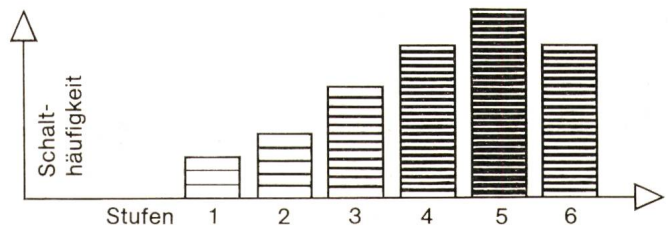
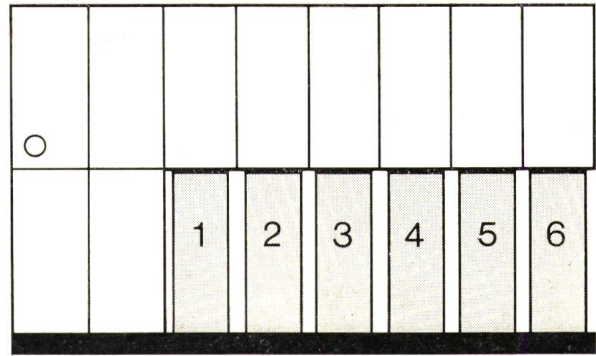
1. Aarau . . . . .	1895	29. Chur . . . . .	1922	57. Chur . . . . .	1948
2. Luzern . . . . .	1896	30. Olten (a. o. GV) . . . . .	1922	58. Lausanne . . . . .	1949
3. Neuchâtel . . . . .	1897	31. Brunnen . . . . .	1923	59. Winterthur . . . . .	1950
4. Zürich . . . . .	1898	32. Sion . . . . .	1924	60. Basel . . . . .	1951
5. Burgdorf . . . . .	1899	33. Lausanne . . . . .	1925	61. Fribourg . . . . .	1952
6. Basel . . . . .	1900	34. Basel . . . . .	1926	62. Zermatt . . . . .	1953
7. Montreux . . . . .	1901	35. Interlaken . . . . .	1927	63. Glarus . . . . .	1954
8. St. Gallen . . . . .	1902	36. Baden . . . . .	1928	64. Luzern . . . . .	1955
9. Lausanne . . . . .	1903	37. St. Moritz . . . . .	1929	65. Solothurn . . . . .	1956
10. St. Moritz . . . . .	1904	38. Genève . . . . .	1930	66. Genf . . . . .	1957
11. Fribourg . . . . .	1905	39. Bern . . . . .	1931	67. St. Gallen . . . . .	1958
12. Bern . . . . .	1906	40. Solothurn . . . . .	1932	68. St. Moritz . . . . .	1959
13. Luzern . . . . .	1907	41. Lugano . . . . .	1933	69. Locarno . . . . .	1960
14. Solothurn . . . . .	1908	42. Aarau . . . . .	1934	70. Montreux . . . . .	1961
15. La Chaux-de-Fonds . . . . .	1909	43. Zermatt . . . . .	1935	71. Schaffhausen . . . . .	1962
16. Schaffhausen . . . . .	1910	44. St. Gallen . . . . .	1936	72. Davos . . . . .	1963
17. Genève . . . . .	1911	45. Wengen . . . . .	1937	73. Sitten . . . . .	1964
18. Zürich . . . . .	1912	46. Fribourg . . . . .	1938	74. Interlaken . . . . .	1965
19. Basel . . . . .	1913	47. Bern . . . . .	1939	75. Zug . . . . .	1966
20. Bern . . . . .	1914	48. Luzern . . . . .	1940	76. Lausanne . . . . .	1967
21. Luzern . . . . .	1915	49. Burgdorf . . . . .	1941	77. Biel . . . . .	1968
22. Baden . . . . .	1916	50. Basel . . . . .	1942	78. St. Gallen . . . . .	1969
23. Lugano . . . . .	1917	51. Montreux . . . . .	1943	79. Aarau . . . . .	1970
24. Olten (a. o. GV) . . . . .	1918	52. Neuchâtel . . . . .	1944	80. Flims . . . . .	1971
25. Montreux . . . . .	1919	53. Zürich . . . . .	1945	81. Bern . . . . .	1972
26. Luzern (a. o. GV) . . . . .	1920	54. Bern (a. o. GV) . . . . .	1945	82. Montreux . . . . .	1973
27. Olten . . . . .	1920	55. Solothurn . . . . .	1946	83. Olten . . . . .	1974
28. Zürich . . . . .	1921	56. Interlaken . . . . .	1947	84. Lugano . . . . .	1975



# Bisher

mit der konventionellen Blindstrom-regler-Schaltung:

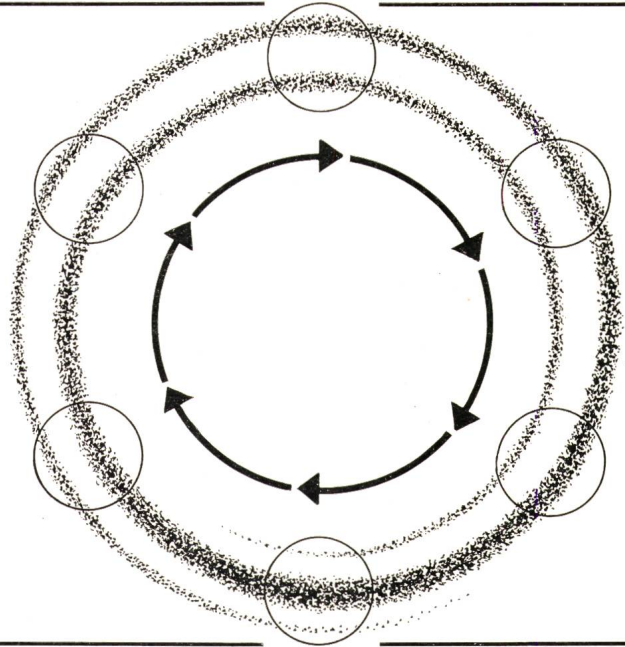
- ungleichmässige Belastung der einzelnen Schützen und Kondensatoren, dadurch
- ungleiche Abnutzung
- kürzere Lebensdauer einzelner Elemente
- grössere Störanfälligkeit



## Die MICAFIL - Lösung:

Micafil-Kondensatorenbatterien sind für Nieder- oder Hochspannung mit der Kreisschaltung MICOTURNO lieferbar.

Eine technisch ansprechende und wirtschaftlich überzeugende Lösung.



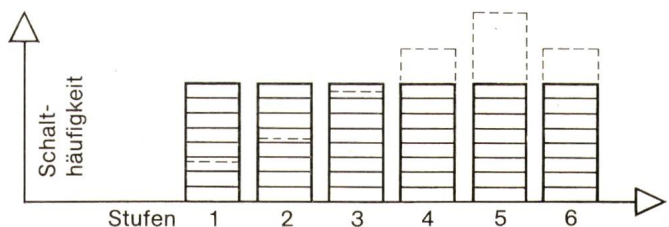
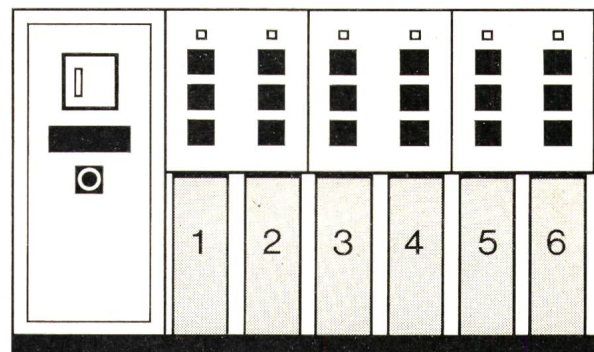
## Neu

Micafil-Kondensatorenbatterien mit der MICOTURNO-Kreisschaltung besitzen den zusätzlichen Vorteil der gleichmässigen Belastung aller Anlageteile, dadurch

- keine ungleichmässige Abnutzung
- längere Lebensdauer
- zusätzliche Betriebssicherheit

Verlangen Sie weitere Auskünfte und Beratung durch unsere Spezialisten der Abt. CVC (Tel. 01 - 62 52 00).

**Micafil AG, 8048 Zürich, Abt. CVC**





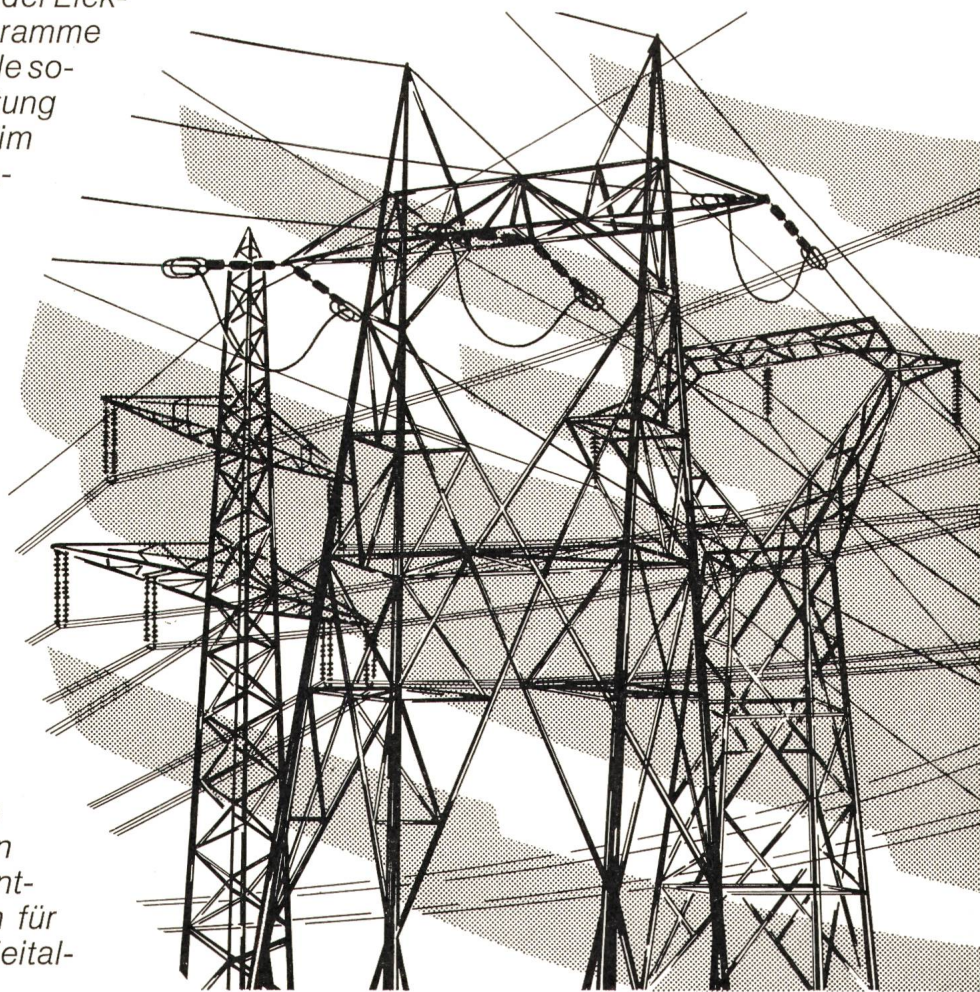
# Cossonay...

## für die Energie-Übertragung

Ein vollständiges Kabelprogramm für alle Bedürfnisse

Dereigentliche Aufschwung der Elektrotechnik begann, als Gramme eine geschlossene Ringspule sowie eine Gleichrichtvorrichtung erfand, was ihm gestattete, im Jahre 1869 die erste Dynamomaschine zu konstruieren.

Die ersten elektromagnetischen Maschinen zur Erzeugung von Wechselstrom wurden 4 Jahre später gebaut. Die Erfindung der Induktionsmaschine durch N. Tesla im Jahre 1888 leitete die rasche Entwicklung der durch Dampfmaschinen angetriebenen Wechselstromgeneratoren ein. Die industrielle Herstellung von Wechselstrommaschinen hatte in dessen bereits bei Gramme begonnen. Die elektrischen Generatoren stellen die eigentlichen Ausgangsmaschinen für das moderne industrielle Zeitalter dar.



***Die S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay profitieren von ihrer mehr als 50-jährigen Erfahrung in der Herstellung von Hochspannungskabeln und Freileitungsseilen für den Abtransport der in den Kraftwerkszentralen erzeugten enormen Energiemengen.***



**S.A. DES CÂBLERIES ET  
TRÉFILERIES DE COSSONAY**

1305 COSSONAY-GARE VD / SUISSE  
T. 021 / 87 17 21 • TX. 24 199 • TÉLÉGR. CÂBLERIES

